



أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا استوى على بعيره خارجاً إلى سفر، كَبَّرَ ثلاثاً، ثم قال: «سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ...»

عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا استوى على بعيره خارجاً إلى سفر، كَبَّرَ ثلاثاً، ثم قال: «سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، اللهم إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، ومن العمل ما تَرْضَى، اللهم هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرِنَا هَذَا واطْوِ عَنَّا بَعْدَهُ، اللهم أنتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، والخليفة في الأهل، اللهم إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ، وكآبة المَنْظَرِ، وسوء المُنْقَلَبِ فِي المَالِ والأهلِ والولدِ». وإذا رجع قالهن. وزاد فيهن «آيبون تائبون عابدون لربنا حامدون». وفي رواية: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا قَفَلَ من الحج أو العمرة، كلما أَوْفَى على تَنْبِيَةِ أو فَدَقِدِ كَبَّرَ ثلاثاً، ثم قال: «لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، وهو على كل شيء قدير، آيبون، تائبون، عابدون، ساجدون، لربنا حامدون، صدق الله وَعَدَهُ، ونصر عبده، وهزم الأحزاب وحده». وفي لفظ: إذا قَفَلَ من الجيوش أو السَّرَايَا أو الحج أو العمرة.

[صحيح] [الرواية الأولى رواها مسلم، والرواية الثانية متفق عليها، والرواية الثالثة رواها مسلم]

يبين ابن عمر رضي الله عنهما في هذا الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا أراد أن يسافر، وركب بعيره قال: الله أكبر ثلاث مرات، ثم قال هذا الدعاء العظيم، الذي يتضمن الكثير من المعاني الجليلة، ففيه تنزيه الله عز وجل عن الحاجة والنقص، واستشعار نعمة الله تعالى على العبد، وفيه البراءة من الحول والقوة، والإقرار بالرجوع إلى الله تعالى، ثم سؤاله سبحانه الخير والفضل والتقوى والتوفيق للعمل الذي يحبه ويتقبله، كما أن فيه التوكل على الله تعالى وتفويض الأمور إليه، كما اشتمل على طلب الحفظ في النفس والأهل، وتهوين مشقة السفر، والاستعاذة من شروره ومضاره، كأن يرجع المسافر فيرى ما يسوؤه في أهله أو ماله أو ولده. وذكر ابن عمر رضي الله عنهما في الرواية الأخرى أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا رجع من سفره قال هذا الدعاء، وزاد قوله: (آيبون) أي نحن معشر الرفقاء راجعون (تائبون) أي من المعاصي، (عابدون) من العبادة (لربنا حامدون) شاكرون على السلامة والرجوع، وأنه كان إذا كان بمكان عالٍ، قال: الله أكبر؛ فيتواضع أمام كبرياء الله عز وجل، ثم قال: «لا إله إلا الله وحده لا شريك له..» إقراراً بأنه تعالى المتفرد في إلهيته وربوبيته وأسمائه وصفاته، وأنه جل وعلا الناصر لأوليائه وجنده.

معاني الكلمات

كَبَّرَ قال: الله أكبر.

مُقْرِنِينَ مُطِيقِينَ.

البر الخير والفضل.

هون علينا سفرنا خفف عنا مشقته.

واطو عنا بعده هيء لنا أسباب قطعه بزمن قصير.
الصاحب الملازم بالعناية والحفظ.
الخليفة المعتمد عليه والمفوض إليه.
أعوذ أعتصم وأستجير.
وَعَتَاء شدة.
كَآبة المنظر من كل منظر يسبب الكآبة.
المنقلب المرجع.
آيبون راجعون.
قفل رجع.
أوفى ارتفع.
ثنية مكان مرتفع.
فَدَقْد هو بفتح الفائين بينهما دال مهملة ساكنة؛ الغليظ المرتفع من الأرض.

<https://sunnah.global/hadeeth/ar/show/6003>



النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

